II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 18ης Φεβρουαρίου 2003
σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και της Suomen Pankki

(2003/116/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

το πρωτόκολλο για το καταστατικό του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, και ιδίως το άρθρο 27.1,

τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (η οποία αναφέρεται στο εξής ως «ΕΚΤ» της 19ης Δεκεμβρίου 2002 προς το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και της Suomen Pankki ([1]),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι λογαριασμοί της ΕΚΤ και των εθνικών κεντρικών τραπεζών του ευρωσυστήματος ελέγχονται από ανεξάρτητους εξωτερικούς ελεγκτές, τους οποίους υποδεικνύει το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ και εγκρίνει το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(2) Η θητεία του σημερινού εξωτερικού ελεγκτή της ΕΚΤ λήγει το 2003. Είναι, επομένως, αναγκαίος ο διορισμός εξωτερικού ελεγκτή για το 2003 και εξής. Η θητεία του εξωτερικού ελεγκτή θα πρέπει να είναι πενταετής.

(3) Η σύμβαση του εξωτερικού ελεγκτή της Suomen Pankki δεν ανανεώθηκε από το 2003 λόγω της αναμενόμενης για τα μέσα του 2003 παύσης των δραστηριοτήτων του ανωτέρω εξωτερικού ελεγκτή και της εφαρμοζόμενης πολιτικής που συνίσταται στη διοργάνωση σχετικών διαγωνισμών σε τακτά χρονικά διαστήματα. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίος ο διορισμός εξωτερικού ελεγκτή από το 2003. Η θητεία του εξωτερικού ελεγκτή θα πρέπει να είναι πενταετής.

(4) Ενδείκνυται να ακολουθηθεί η παραπάνω σύσταση της ΕΚΤ και να εγκριθούν οι εξωτερικοί ελεγκτές τους οποίους αυτή συνιστά,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

1. Η KPMG Deutsche Treuhand-Gesellschaft AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft εγκρίνεται ως εξωτερικός ελεγκτής της ΕΚΤ για τους ετήσιους λογαριασμούς για περίοδο πέντε ετών αρχής γενομένης από το οικονομικό έτος 2003.

2. Η Ernst and Young Oy εγκρίνεται ως εξωτερικός ελεγκτής της Suomen Pankki για τους ετήσιους λογαριασμούς για περίοδο πέντε ετών αρχής γενομένης από το οικονομικό έτος 2003.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση κοινοποιείται στην ΕΚΤ.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 18 Φεβρουαρίου 2003.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

([1]) ΕΕ C 331 της 31.12.2002, σ. 56.